



COMUNE DI
SAN MARTINO IN BADIA

Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ST. MARTIN IN THURN

Provinz Bozen

COMUN DE
SAN MARTIN DE TOR

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta
Comunale**

**del 27.08.2026
n. 191**

OGGETTO:

**Progetto risanamento rete viaria/ac-
cessi ai masi San Martin, Lungiarü,
Antermeia progetto 2024) - CUP
J77H24000220007 - integrazione in-
carico direzione lavori, contabilità e
coordinamento della sicurezza in fase
esecutiva a dr. ing. Mischi Michael -
CIG B80BF0DCEF**

Previo esaurimento delle formalità
prescritte dal Codice degli enti locali
della Regione Autonoma Trentino-Alto
Adige, vennero per oggi convocati nella
solita sala delle adunanze, i componenti
di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**vom 27.08.2026
Nr. 191**

GEGENSTAND:

**Sanierung ländliches Wegenetz/Hö-
fezufahrten San Martin, Lungiarü,
Antermeia (Projekt 2024) - CUP
J77H24000220007 - Ergänzung Auf-
trag Bauleitung, Abrechnung und Si-
cherheitskoordinierung in der Aus-
führungsphase an Dr. Ing. Mischi
Michael - CIG B80BF0DCEF**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex
der örtlichen Körperschaften der Autono-
men Region Trentino-Südtirol enthalte-
nen Formvorschriften wurden für heute
im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder
dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de
Comun**

**di 27.08.2026
nr. 191**

CONTEGNÜ

**Proiet ressanamënt rëi stradala/azes
ai lüsc San Martin, Lungiarü,
Antermeia (proiet 2024) - CUP
J77H24000220007 - integraziun
inciaria direziun laurs y
coordinamënt dla securëzza tla fasa
esecutiva a dr. inj. Mischi Michael -
CIG B80BF0DCEF**

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites
dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun
Autonoma Trentin-Südtirol, él gnü
cherdé ite, tl solit salf dles sentades i
componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor	X			
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste la Segretaria comunale, signora

Den Beistand leistet
Gemeindesekretärin, Frau

die Al assistëia la secreterin de Comun,
signura

Dr. Roberta Comploj

Constatato che il numero degli
interventuti è sufficiente per la legalità
dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di
antergnüs é dé por la legalité dl'indonada,
suratol le Signur

Dr. Giorgio Costabiei

ne assume la presidenza e sottopone al
Giunta comunale la trattazione
dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem
Gemeindeausschuss die Behandlung des
obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun
la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché
(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché
(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun
(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tehnik-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>jRzIuz3Jz0YZwK4feOYYs7sNcUGavllH8KbHTVFCdTE=</i>		
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>r9OSs-mXYpYM/fXkl/krehTULt3HMs17XN89s o6kWdG0=</i>		

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione della giunta comunale nr. 176 del 08.08.2025 di incaricare l'ing. dr. Mischi Michael con studio a San Martino in Badia, Strada Piccolino 16/1, codice fiscale e partita IVA 02471410213 con la direzione, contabilità e coordinamento di sicurezza nella fase esecutiva dei lavori di asfaltatura e sistemazione degli accessi a diversi masi 2024 a San Martin, Lungiarù e Antermëia per una spesa di Euro 13.389,05, oltre al contributo previdenziale del 4% e dell'IIVA del 22%, complessivamente euro 16.988,03;

Vista la richiesta dell'ing. dr. Mischi Michael data 21.08.2026 di integrazione dell'onorario per direzione lavori, misura e contabilità, certificato regolare esecuzione e sicurezza in fase esecutiva e per elaborazione perizia di variante tecnica e suppletiva;

Accertato che l'integrazione dell'onorario richiesta ammonta ad euro 4.977,57 oltre al contributo previdenziale del 4% e dell'IIVA del 22%, complessivamente euro 6.315,54;

Ritenuto di riconoscere l'onorario per le prestazioni inerenti la direzione lavori e contabilità, coordinamento di sicurezza e elaborazione variante nella misura richiesta;

Ritenuto equo l'onorario, calcolato in base a tariffa professionale;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsicht in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 176 vom 08.08.2025 den Dr. Ing. Mischi Michael mit technischem Büro in St.Martin in Thurn, Straße Pikolein 16/1, MwSt Nr. . 02471410213 mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase der Instandsetzungs- und Asphaltierungsarbeiten von verschiedenen Hofzufahrten 2024 in St.Martin, Campill und Untermoi für eine Ausgabe von Euro 13.389,05, zusätzlich der Fürsorgebeiträge von 4% und der MwSt. von 22%, insgesamt Euro 16.988,03 zu beauftragen;

Nach Einsicht in das Ansuchen des Dr. Ing. Mischi Michael vom 21.08.2026 um Ergänzung des Honorars für die Bauleitung, Abrechnung, Bescheinigung ordnungsgemäße Ausführung und Sicherheitskoordination während der Ausführung der Arbeiten und für die Ausarbeitung von technischer und Zusatzvariante;

Festgestellt, dass die Ergänzung des Honorars dem Betrag von Euro 4.977,57 zzgl. dem Ergänzungsbeitrag von 4% und MwSt. 22%, insgesamt Euro 6.315,54, entspricht;

In Erachtung, das Honorar für die Leistungen im Zusammenhang mit der Bauleitung, der Buchhaltung und der Sicherheitskoordination und Bearbeitung der Variante im geforderten Umfang anzuerkennen;

In Erachtung der Angemessenheit des Honorars, das aufgrund der Berufstarife berechnet worden ist;

Nach Einsicht in den Haushaltsvoranschlag 2026;

LA JUNTA DE COMUN

Odü la deliberaziun dla Junta de Comun nr. 176 di 08.08.2025 de inciarié le dr. inj. Mischi Michael cun stüde a San Martin de Tor – Strada Picolin 16/1, partida CVA 02471410213, cun la direziun, contabilité y coordinamënt de segurëza tla fasa esecutiva di laurs de asfaltadöra y sistemaziun di azësc a lüsc desvalis 2024 a San Martin, Lungiarü y Antermëia por na spëisa de euro 13.389,05 plü le contribut previdenzial dl 4% y IVA al 22%, anfat a Euro 16.988,03, en azetaziun dla oferta de onorar di 04.08.2025;

Odü la domanda dl Inj. dr. Mischi Michael di 21.08.2026 de integraziun dl onorar por la direziun di laurs y contabilité, zertificat de esecuziun regulara y segurëza tla fasa de esecuziun y por elaboraziun perizia de varianta tecnica y supletiva;

Azerté che l'integraziun dl onorar amunta a euro 4.977,57 plü le contribut previdenzial dl 4 % y dla CVA dl 22%, indöt euro 6.315,54;

Araté da reconësce l'onorar por les prestaziuns che reverda la direziun di laurs y la contabilité y le coordinamënt de segurëza y la elaboraziun dla varianta tla mosöra damanada;

Aratè dërt l'onorar, calcolè söla basa dla tarifa profesionala;

Odü le bilanz de previjiun 2026;

Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Odü i arac aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ênc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprovê cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;
Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;	Odü le Codesc di ênc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamênc comunai;
A votazione per alzata di mano con 4 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 4 presenti	Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 4 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 4 Anwesende	Cun 4 usc consenziêntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sôn 4 presênc dades jô alzan sô la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

- | | | |
|---|---|---|
| 1. di integrare l'incarico conferito al dr. ing. Michael Mischi, con studio a 39030 San Martino in Badia per la progettazione, direzione, contabilità e coordinamento di sicurezza nella fase esecutiva dei lavori di asfaltatura e sistemazione degli accessi a diversi masi 2024 a San Martin, Lungiarù e Antermëia, con una spesa di euro 4.977,57 oltre al contributo previdenziale del 4% e dell'IVA del 22%, complessivamente euro 6.315,54 - CIG B80BF0DCEF; | 1. den an Dr. Ing. Michael Mischi mit Büro in 39030 St.Martin in Thurn, für die Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase für die Asphaltierungsarbeiten und Anpassung der verschiedenen Hofzufahrten 2024 in San Martin, Campill und Untermoi, erteilten Auftrag mit einer Ausgabe von Euro 4.977,57 zusätzlich der Fürsorgebeiträge von 4% und der MwSt. von 22%, insgesamt Euro 6.315,54 zu ergänzen – CIG B80BF0DCEF; | 1. de integré l'inciaria conferida al dr. inj. Michael Mischi cun stüde a 39030 San Martin de Tor, por la proietaziun, direziun di laurs, contabilitè y le coordinamënt dla segurëza tla fasa esecutiva por i laurs de asfaltadöra y sistemaziun di azêsc ai lüsc desvalis 2024 a San Martin, Lungiarù y Antermëia cun na spëisa de euro 4.977,57 plü le contribut previdenzial dl 4% y IVA al 22%, indöt euro 6.315,54 – CIG B80BF0DCEF; |
| 2. di imputare la spesa derivante da questa delibera come segue al bilancio di previsione 2026: | 2. die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe wie folgt dem Haushaltsvoranschlag 2026 anzulasten: | 2. de imputé la spëisa che resultëia da chësta deliberaziun sciöche dessot al bilanz de previjiun 2026: |

	Cap. Kap. cap.	anno Jahr ann	Importo Betrag import	Finanziamento Finanzierung Finanziamënt
VIABILITA' - ASFALTATURA STRADE D'ACCESSO AI MASI VERKEHR – ASFALTIERUNG HOFZUFAHRTEN VIABILITÉ – ASFALTADÖRA STRADES D'AZES AI LÜSC	10052.02.010900014	2026	6.315,54	l.p. 6/1992 – art. 5-ter, c.3, l. a) 40%

- | | | |
|---|--|--|
| 3. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2. | 3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird. | 3. de tignî cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dô diesc dis dal scomenciamënt de süa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ênc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprovê cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2. |
|---|--|--|

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Président

Dr. Giorgio Costabiei

La segretaria - Die Sekretärin
La secreterin

Dr. Roberta Comploj

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter